

## TERMS OF USE

Volemos Travel LLC, doing business as "Volemos Travel," and any other trade names operated by Volemos Travel LLC (collectively, "Volemos," "we," "our," or "us"), provides travel-related services subject to these Terms of Use ("Terms"). By using our services in any manner—including requesting information or quotes, planning or scheduling travel, booking travel, or making payments to us or at our direction—you agree to these Terms and any additional terms provided in connection with your booking.

### I. SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS

We work with third-party suppliers, including airlines, hotels, car rental companies, cruise lines, and tour operators (collectively, "Suppliers"). All Suppliers operate as independent contractors, and we act solely as a sales agent and intermediary between you and the Suppliers.

We are not responsible for the actions, omissions, or services of any Supplier, including any injury, death, property damage, delays, cancellations, or other losses arising from their operations. Refunds, credits, or other remedies related to cancellations, overbooking, delays, or events beyond our control—including weather, natural disasters, acts of terrorism, labor disputes, public health emergencies, or governmental actions—are governed solely by the applicable Supplier's policies.

By using our services, you agree that any claims related to Supplier services must be directed to the Supplier, and you release Volemos Travel LLC from liability to the fullest extent permitted by law.

### II. OUR ROLE

We assist in identifying and arranging travel services based on availability, your preferences, and information provided by Suppliers. Your use of our services does not create any partnership, joint venture, employment, fiduciary, or similar relationship between you and us, or between us and any Supplier. The final selection of travel services is your responsibility.

### III. PROPOSALS, QUOTES, AND ADVERTISED TRIPS

All proposals, quotes, and advertised trips are provided for informational purposes only and do not constitute a binding offer. We do not guarantee that advertised prices or availability will remain available at the time you make a reservation.

Advertised prices reflect mandatory charges disclosed to us by Suppliers at the time of advertising and, where required by law, exclude government-imposed taxes and fees. We make reasonable efforts to present the total known cost prior to booking; however, certain charges imposed by Suppliers or local authorities may not be disclosed in advance or may change after booking. These may include, without limitation, resort fees, cleaning fees, destination fees, or local taxes due at or after check-in.

You are solely responsible for confirming any applicable fees, charges, or requirements directly with the Supplier prior to booking and travel.

### IV. RESERVATIONS AND PURCHASE

By requesting, authorizing, or completing a reservation, deposit, payment, or purchase with us, you agree to these Terms and to the applicable Supplier's terms and conditions. Failure to comply—including failure to make payments by stated due dates—may result in cancellation, forfeiture of amounts paid, and/or denial of services, in accordance with Supplier policies.

Prices, availability, and inclusions are subject to change until your reservation is confirmed and booked. Descriptions, images, and itinerary details are provided for informational purposes only and may differ from the Supplier's actual offering.

We prepare quotes, invoices, and travel documents based on information provided by Suppliers. While we use reasonable care, errors or discrepancies may occur. You are responsible for reviewing all confirmations, invoices, tickets, and travel documents promptly upon receipt and notifying us in writing of any discrepancies within forty-eight (48) hours after receipt, or sooner if travel is imminent. If you do not notify us within that timeframe, available remedies may be limited by Supplier rules and deadlines.

Some Suppliers require additional terms, identity verification, health or entry documentation, or liability waivers as a condition of service. Refusal to comply may result in cancellation or denial of service without refund, depending on Supplier policies.

Certain charges may be collected directly by a Supplier or property and may not be disclosed to us in advance or may change after booking. These may include resort or destination fees, cleaning fees, local taxes, and security deposits due at or after check-in. You are responsible for confirming such charges directly with the Supplier prior to travel. Amounts shown as "Due at Destination" or similar labels are estimates and may vary due to currency fluctuations, tax changes, Supplier policies, or on-site charges.

Certain trips may be advertised or operated as group trips and may require a minimum number of confirmed travelers. If the minimum participation requirement is not met, we may cancel the group portion of the trip. If this occurs, we will offer reasonable options, which may include: (a) continuing travel independently under a modified itinerary (subject to availability and repricing), (b) applying amounts paid toward a future trip with us (subject to Supplier rules),

or (c) requesting a refund, subject to the applicable Supplier's cancellation and refund policies. Some Suppliers may issue travel credits instead of cash refunds, and any such credits will be subject to Supplier terms, restrictions, and expiration dates.

### V. PAYMENT TERMS

We accept payment by credit card, debit card, cash, bank transfer and approved electronic payment services, as permitted for the applicable booking. Credit and debit card payments may be made in person or online through a secure payment link.

Payments made using non-U.S.-issued cards through an online payment link are subject to an additional processing fee of 1.5%, which will be disclosed prior to payment. Unless stated otherwise in writing, all amounts are due and payable in U.S. dollars (USD).

Deposit and final payment deadlines vary by Supplier and itinerary. Final payment is often due thirty (30) to sixty (60) days prior to departure but may be due earlier. Specific payment deadlines will be provided on your invoice or booking confirmation and are binding.

If a payment is not received by the stated due date, the Supplier may cancel, reprice, or impose penalties. Late payments may result in additional costs, including Supplier penalties and a late fee charged by us. Our late fee is at least USD \$50 per person and may be higher if Supplier penalties, repricing, or administrative costs apply. Any late fees and additional costs must be paid for the reservation to proceed or remain confirmed.

### VI. CHANGES, CANCELLATIONS, AND REFUNDS

All changes and cancellations are subject to the applicable Supplier's policies, which may be restrictive and may impose penalties of up to 100% of the booking cost. We do not control Supplier rules, deadlines, refund decisions, or timeframes.

**A) CUSTOMER-REQUESTED CHANGES AND CANCELLATIONS**  
Changes requested by you may incur Supplier-imposed fees and an administrative fee charged by us of up to USD \$200 per passenger. Cancellations requested by you may incur Supplier-imposed fees and an administrative fee charged by us of up to USD \$400 per passenger. Any applicable administrative fee will be disclosed before a change or cancellation is confirmed.

Our administrative fees are separate from and in addition to any Supplier fees and are non-refundable once we begin processing a change or cancellation request, regardless of the outcome.

### B) SUPPLIER-INITIATED CHANGES AND CANCELLATIONS

Suppliers may cancel, modify, suspend, or delay travel services due to operational decisions, overbooking, property closures, safety concerns, or circumstances beyond our control, including government actions, war, terrorism, labor disputes, public health emergencies, extreme weather, natural disasters, or other force majeure events.

In such cases, we will notify you as soon as reasonably possible and assist in exploring available alternatives or refunds strictly in accordance with the applicable Supplier's policies. We do not guarantee the availability of alternatives or the issuance of refunds.

### C) REFUNDS AND TRAVEL CREDITS

Refunds, if any, are governed solely by Supplier policies and are issued only after the Supplier authorizes and remits the refund or otherwise confirms eligibility. We do not provide cash refunds.

Approved refunds issued by us are subject to a \*\*refund processing fee of 5% of the refunded amount\*\*, which represents non-recoverable transaction and payment-processing costs (including, without limitation, credit card and payment service fees). This processing fee is separate from any Supplier penalties or our administrative fees and will be deducted from the refunded amount.

Refunds will be issued by electronic transfer or check and will be processed within thirty (30) business days after the later of (a) Supplier authorization or (b) our receipt of refunded funds or confirmation of refundable amounts from the Supplier.

Some Suppliers issue travel credits instead of refunds to the original form of payment. Any such credit passed through by us will reflect the credit issued by the Supplier and will be subject to the Supplier's terms, restrictions, and expiration dates. We do not guarantee the transferability, usability, or future availability of travel credits beyond the Supplier's stated terms.

You acknowledge that changes, cancellations, or disruptions may result in partial services, delayed travel, increased costs, or loss of prepaid amounts. Travel insurance is strongly recommended.

### VII. CALIFORNIA CONSUMER DISCLOSURES

We are a registered Seller of Travel in the State of California, CST 2159503-40. California law requires certain sellers of travel to have a trust account or bond. Volemos has a trust account. Volemos participates in the California Travel Consumer Restitution Fund (TCRF).

Right to prompt refund in the event of a cancellation: Upon cancellation of the transportation or travel services, where the passenger is not at fault and has not canceled in violation of any terms and conditions previously clearly and conspicuously disclosed and agreed to by the passenger, all sums paid to the seller of travel for services not provided will be promptly reimbursed to the passenger unless the passenger otherwise advises the seller of

travel in writing after cancellation. This provision does not apply where the seller of travel has remitted the payment from the customer to another registered wholesale seller of travel or a carrier, without obtaining a refund, and such other provider fails to provide the agreed-upon transportation or service. In this situation, the initial seller of travel must provide the passenger with a written statement accompanied by bank records establishing the disbursement of the customer payment, and if disbursed to a registered wholesaler of travel, proof of current registration of that wholesaler.

California Travel Consumer Restitution Fund (TCRF): This transaction is covered by the California Travel Consumer Restitution Fund (TCRF) if the seller of travel was registered and participating in the TCRF at the time of sale AND the passenger is located in California at the time of payment. Eligible passengers may file a claim with TCRF if the passenger is owed a refund of more than \$50 for transportation or travel services which the seller of travel failed to forward to a proper provider or such money was not refunded to you when required. The maximum amount which may be paid by the TCRF to any one passenger is the total amount paid on behalf of the passenger to the seller of travel, not to exceed \$15,000. A claim must be submitted to the TCRF within 12 months of the scheduled completion date of the trip. A claim must include sufficient documentation to prove your claim and a \$35 processing fee. Claimants must agree to waive their right to other civil remedies against a registered participating seller of travel for matters arising out of a sale for which you file a TCRF claim. You may request a claim form by writing to: Travel Consumer Restitution Corporation; 468 Manzanita Ave., Suite 1, Chico, CA 95926; or by visiting TCRF's website at: [www.tcrfinfo.org](http://www.tcrfinfo.org).

### VIII. USER CONDUCT

You agree to use our services lawfully and in compliance with all applicable laws and regulations. You may not engage in fraudulent, deceptive, harmful, or abusive conduct; misrepresent your identity or affiliation; infringe the rights of others; or interfere with the operation, security, or integrity of our services.

### IX. INTELLECTUAL PROPERTY

All content and intellectual property associated with our services—including website content, service marks, logos, itineraries, promotional materials, and proprietary systems or processes—are owned by Volemos Travel LLC or used with permission. Nothing in these Terms grants you any right or license to our intellectual property. Any unauthorized use may result in legal action.

### X. DISPUTE RESOLUTION AND LIMITATION OF LIABILITY

These Terms are governed by the laws of the State of California. Any dispute arising out of or relating to these Terms or your use of our services shall be resolved through binding arbitration administered by the American Arbitration Association (AAA) or the National Conflict Resolution Center (NCRC), conducted in San Diego County, California. If arbitration is unavailable or prohibited by law, we may pursue available remedies in small claims court or another court of competent jurisdiction.

You and we waive any right to participate in a class or representative action; all claims must be brought on an individual basis. To the fullest extent permitted by law, our total liability for any claim is limited to the amount you paid for the specific service giving rise to the claim. We are not liable for indirect, incidental, special, or consequential damages.

### XI. INDEMNIFICATION

You agree to indemnify, defend, and hold harmless Volemos Travel LLC and its officers, employees, agents, and representatives from any claims, losses, damages, liabilities, or expenses (including reasonable attorneys' fees) arising out of your use of our services, violation of these Terms, or infringement of any third-party rights.

### XII. UPDATES AND MODIFICATIONS

We may update these Terms at any time. Updated Terms become effective upon posting, electronic delivery, or other written notice. Continued use of our services constitutes acceptance of the revised Terms.

### XIII. NO THIRD-PARTY BENEFICIARIES

These Terms benefit only you and Volemos Travel LLC and do not create rights for any third party.

### XIV. WAIVER

Failure to enforce any provision of these Terms does not waive our right to enforce that or any other provision later.

### XV. ENTIRE AGREEMENT

These Terms, together with any additional written agreements or notices we provide, constitute the entire agreement between you and us and supersede all prior communications.

### XVI. SEVERABILITY

If any provision is held invalid or unenforceable, it will be modified or severed to the minimum extent necessary, and the remaining provisions will remain in effect.

### XVII. CONTACT INFORMATION

Questions regarding these Terms may be sent to [terms@volemotravel.com](mailto:terms@volemotravel.com).

*Esta traducción es solo informativa. En caso de discrepancia, prevalecerá la versión original en inglés.*

## **TÉRMINOS DE USO**

Volemos Travel LLC, que opera como "Volemos Travel" y bajo cualquier otro nombre comercial operado por Volemos Travel LLC (en conjunto, "Volemos", "nosotros" o "nuestro"), presta servicios relacionados con viajes sujetos a estos Términos de Uso ("Términos"). Al utilizar nuestros servicios de cualquier forma —incluyendo solicitar información o cotizaciones, planear o programar viajes, realizar reservaciones o efectuar pagos a nosotros o por nuestra indicación— usted acepta estos Términos y cualquier condición adicional relacionada con su reservación.

### **I. PROVEEDORES Y PRESTADORES DE SERVICIOS**

Trabajamos con proveedores externos, incluidos aerolíneas, hoteles, arrendadoras de autos, líneas de cruceros y operadores turísticos (en conjunto, los "Proveedores"). Todos los Proveedores actúan como contratistas independientes, y nosotros actuamos únicamente como agente de ventas e intermediario entre usted y los Proveedores.

No somos responsables por los actos, omisiones o servicios de ningún Proveedor, incluyendo lesiones, fallecimientos, daños materiales, retrasos, cancelaciones u otras pérdidas derivadas de sus operaciones. Los reembolsos, créditos u otros remedios relacionados con cancelaciones, sobreventas, retrasos o eventos fuera de nuestro control —incluidos clima, desastres naturales, actos de terrorismo, conflictos laborales, emergencias de salud pública o acciones gubernamentales— se rigen exclusivamente por las políticas del Proveedor correspondiente.

Al utilizar nuestros servicios, usted acepta que cualquier reclamación relacionada con los servicios del Proveedor debe dirigirse directamente a dicho Proveedor y libera a Volemos Travel LLC de toda responsabilidad en la máxima medida permitida por la ley.

### **II. NUESTRO ROL**

Asistimos en la identificación y coordinación de servicios de viaje con base en disponibilidad, sus preferencias y la información proporcionada por los Proveedores. El uso de nuestros servicios no crea ninguna relación de sociedad, empresa conjunta, empleo, fiduciaria o similar entre usted y nosotros, ni entre usted y ningún Proveedor. La selección final de los servicios de viaje es su responsabilidad.

### **III. PROPUESTAS, COTIZACIONES Y VIAJES PUBLICITADOS**

Todas las propuestas, cotizaciones y viajes publicitados se proporcionan solo con fines informativos y no constituyen una oferta vinculante. No garantizamos que los precios o la disponibilidad anunciados se mantengan al momento de realizar una reservación.

Los precios anunciados reflejan los cargos obligatorios informados por los Proveedores al momento de la publicidad y, cuando la ley lo permite, excluyen impuestos y cargos gubernamentales. Hacemos esfuerzos razonables por mostrar el costo total conocido antes de la reservación; sin embargo, ciertos cargos de Proveedores o autoridades locales pueden no informarse con anticipación o cambiar después de la reservación, como cuotas de resort, limpieza, destino o impuestos locales pagaderos al registrarse.

Usted es el único responsable de confirmar directamente con el Proveedor cualquier cargo, requisito o condición aplicable antes de reservar y viajar.

### **IV. RESERVACIONES Y COMPRA**

Al solicitar, autorizar o completar una reservación, anticipo, pago o compra con nosotros, usted acepta estos Términos y los términos del Proveedor correspondiente. El incumplimiento —incluido no realizar pagos en las fechas indicadas— puede resultar en cancelación, pérdida de los montos pagados y/o negación del servicio, conforme a las políticas del Proveedor.

Los precios, la disponibilidad y las inclusiones pueden cambiar hasta que la reservación quede confirmada. Las descripciones, imágenes e itinerarios son solo informativos y pueden diferir del servicio real del Proveedor.

Preparamos cotizaciones, facturas y documentos de viaje con base en la información de los Proveedores. Aunque actuamos con cuidado razonable, pueden existir errores. Usted debe revisar confirmaciones, facturas, boletos y documentos al recibirlos y notificarnos por escrito cualquier discrepancia dentro de las cuarenta y ocho (48) horas siguientes, o antes si el viaje es inminente. De no hacerlo, los remedios disponibles pueden verse limitados por reglas y plazos del Proveedor.

Algunos Proveedores exigen términos adicionales, verificación de identidad, documentación de salud o ingreso, o exenciones de responsabilidad. La negativa a cumplir puede implicar cancelación o negación del servicio sin reembolso, según las políticas del Proveedor.

Ciertos cargos pueden cobrarse directamente por el Proveedor o la propiedad y no informarse con anticipación o cambiar después de la reservación, incluidos cargos de resort o destino, limpieza, impuestos locales o depósitos de garantía. Usted debe confirmarlos directamente con el Proveedor. Los importes indicados como "Pago

en Destino" o similares son estimados y pueden variar por tipo de cambio, impuestos, políticas del Proveedor o cargos en sitio.

Algunos viajes pueden operar como viajes grupales y requerir un mínimo de participantes. Si no se alcanza, podremos cancelar la parte grupal y ofrecer opciones razonables, que pueden incluir: (a) continuar de forma independiente con itinerario modificado (sujeto a disponibilidad y ajuste de precio), (b) aplicar los pagos a un viaje futuro (según reglas del Proveedor), o (c) solicitar un reembolso conforme a las políticas aplicables. Algunos Proveedores emiten créditos en lugar de reembolsos en efectivo; dichos créditos estarán sujetos a sus términos y vencimientos.

### **V. TÉRMINOS DE PAGO**

Aceptamos pagos con tarjeta de crédito, tarjeta de débito, efectivo, transferencia bancaria y métodos electrónicos aprobados, según aplique a la reservación. Los pagos con tarjeta pueden realizarse en persona o en línea mediante un enlace seguro.

Los pagos con tarjetas emitidas fuera de EE. UU. realizados mediante enlace en línea están sujetos a una comisión adicional de procesamiento del 1.5%, que se informará antes del pago. Salvo que se indique lo contrario por escrito, todos los importes se pagan en dólares estadounidenses (USD).

Los plazos de anticipo y pago final varían según el Proveedor y el itinerario. El pago final suele vencer entre treinta (30) y sesenta (60) días antes de la salida, aunque puede ser antes. Los plazos indicados en la factura o confirmación son obligatorios.

Si un pago no se recibe en la fecha límite, el Proveedor puede cancelar, reprecificar o imponer penalizaciones. Los pagos tardíos pueden generar costos adicionales, incluidas penalizaciones del Proveedor y un cargo por atraso nuestro de al menos USD \$50 por persona, que puede ser mayor según corresponda. Dichos cargos deben pagarse para mantener la reservación.

### **VI. CAMBIOS, CANCELACIONES Y REEMBOLSOS**

Todos los cambios y cancelaciones se rigen por las políticas del Proveedor, que pueden ser restrictivas e imponer penalizaciones de hasta el 100% del costo. No controlamos reglas, plazos ni decisiones de reembolso del Proveedor.

#### **A) CAMBIOS Y CANCELACIONES SOLICITADOS POR EL CLIENTE**

Los cambios pueden generar cargos del Proveedor y una tarifa administrativa nuestra de hasta USD \$200 por persona. Las cancelaciones pueden generar cargos del Proveedor y una tarifa administrativa de hasta USD \$400 por persona. Cualquier tarifa se informará antes de confirmar el cambio o cancelación. Nuestras tarifas administrativas son adicionales a las del Proveedor y no son reembolsables una vez iniciado el trámite.

#### **B) CAMBIOS Y CANCELACIONES INICIADOS POR EL PROVEEDOR**

Los Proveedores pueden cancelar, modificar, suspender o retrasar servicios por decisiones operativas, sobreventa, cierres, seguridad o eventos fuera de nuestro control, incluidos acciones gubernamentales, guerra, terrorismo, conflictos laborales, emergencias de salud pública, clima extremo, desastres naturales u otros eventos de fuerza mayor. En estos casos, le notificaremos y asistiremos conforme a las políticas del Proveedor, sin garantizar alternativas ni reembolsos.

#### **C) REEMBOLSOS Y CRÉDITOS DE VIAJE**

Los reembolsos, si existen, se rigen exclusivamente por las políticas del Proveedor y se emiten solo tras su autorización y envío. No otorgamos reembolsos en efectivo.

Los reembolsos aprobados están sujetos a una \*\*tarifa de procesamiento del 5%\*\* del monto reembolsado, que cubre costos no recuperables de transacción y procesamiento (incluidas comisiones de tarjetas y servicios de pago). Esta tarifa es independiente de penalizaciones del Proveedor y de nuestras tarifas administrativas y se deduce del reembolso.

Los reembolsos se emiten por transferencia electrónica o cheque y se procesan dentro de treinta (30) días hábiles a partir de la fecha posterior entre (a) la autorización del Proveedor o (b) la recepción de fondos o confirmación del monto reembolsable.

Algunos Proveedores emiten créditos en lugar de reembolsos al método de pago original. Cualquier crédito reflejará los términos, restricciones y vencimientos del Proveedor. No garantizamos su transferibilidad, uso futuro o disponibilidad.

Usted reconoce que los cambios o cancelaciones pueden ocasionar servicios parciales, retrasos, costos adicionales o pérdida de montos pagados. Se recomienda ampliamente contratar un seguro de viaje.

### **VII. AVISOS AL CONSUMIDOR — CALIFORNIA**

Somos Seller of Travel registrado en California, CST 2159503-40. La ley de California exige que ciertos vendedores cuenten con cuenta fiduciaria o fianza; Volemos mantiene una cuenta fiduciaria y participa en el California Travel Consumer Restitution Fund (TCRF).

Derecho a reembolso oportuno: En caso de cancelación no imputable al pasajero y sin incumplir términos previamente divulgados y aceptados, los importes por servicios no prestados

deberán reembolsarse oportunamente, salvo instrucción distinta por escrito del pasajero. Esta disposición no aplica cuando el vendedor haya remitido el pago a otro mayorista registrado o transportista sin obtener reembolso y dicho proveedor no preste el servicio; en ese caso, el vendedor deberá entregar comprobantes bancarios y, de ser aplicable, prueba de registro vigente del mayorista.

TCRF: Esta transacción está cubierta por el TCRF si el vendedor estaba registrado y participando al momento de la venta y el pasajero se encontraba en California al pagar. Los pasajeros elegibles pueden presentar reclamación por reembolsos mayores a \$50 no remitidos al proveedor correspondiente o no devueltos cuando procedía. El monto máximo por pasajero es el total pagado, hasta \$15,000. La reclamación debe presentarse dentro de 12 meses desde la fecha programada de finalización del viaje e incluir documentación suficiente y una tarifa de \$35. Al presentar una reclamación, el pasajero renuncia a otros recursos civiles respecto a esa venta. Solicitudes: Travel Consumer Restitution Corporation, 468 Manzanita Ave., Suite 1, Chico, CA 95926, o [www.tcrinfo.org](http://www.tcrinfo.org).

### **VIII. CONDUCTA DEL USUARIO**

Usted se compromete a usar nuestros servicios de forma legal y conforme a las leyes aplicables. No podrá realizar conductas fraudulentas, engañosas, dañinas o abusivas; falsear identidad o afiliación; infringir derechos de terceros; ni interferir con la operación o seguridad de nuestros servicios.

### **IX. PROPIEDAD INTELECTUAL**

Todo el contenido y la propiedad intelectual asociados a nuestros servicios —incluidos contenidos del sitio, marcas, logotipos, itinerarios, materiales promocionales y procesos propietarios— pertenecen a Volemos Travel LLC o se usan con autorización. Nada en estos Términos otorga derechos o licencias sobre dicha propiedad. El uso no autorizado puede dar lugar a acciones legales.

### **X. RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

Estos Términos se rigen por las leyes del Estado de California. Cualquier disputa se resolverá mediante arbitraje vinculante administrado por la American Arbitration Association (AAA) o el National Conflict Resolution Center (NCRC), en el condado de San Diego, California. Si el arbitraje no estuviera disponible o permitido, podremos acudir a tribunales competentes o a la corte de reclamaciones menores.

Ambas partes renuncian a acciones colectivas o representativas; las reclamaciones deberán presentarse de forma individual. En la máxima medida permitida por la ley, nuestra responsabilidad total se limita al monto pagado por el servicio específico que origine la reclamación. No somos responsables por daños indirectos, incidentales, especiales o consecuenciales.

### **XI. INDEMNIZACIÓN**

Usted acepta indemnizar, defender y mantener indemne a Volemos Travel LLC y a sus directivos, empleados, agentes y representantes frente a reclamaciones, pérdidas, daños, responsabilidades o gastos (incluidos honorarios razonables de abogados) derivados de su uso de los servicios, incumplimiento de estos Términos o infracción de derechos de terceros.

### **XII. ACTUALIZACIONES Y MODIFICACIONES**

Podemos actualizar estos Términos en cualquier momento. Las versiones actualizadas entran en vigor al publicarse, enviarse electrónicamente o notificarse por escrito. El uso continuado implica aceptación.

### **XIII. SIN BENEFICIARIOS DE TERCEROS**

Estos Términos benefician únicamente a usted y a Volemos Travel LLC y no crean derechos para terceros.

### **XIV. RENUNCIA**

La falta de exigencia de cualquier disposición no constituye renuncia a su cumplimiento futuro.

### **XV. ACUERDO INTEGRAL**

Estos Términos, junto con acuerdos o avisos escritos adicionales, constituyen el acuerdo total entre usted y nosotros y sustituyen comunicaciones previas.

### **XVI. DIVISIBILIDAD**

Si alguna disposición es inválida o inaplicable, se modificará o separará en lo mínimo necesario, manteniéndose las demás en pleno vigor.

### **XVII. INFORMACIÓN DE CONTACTO**

Para dudas sobre estos Términos: [terms@volemostravel.com](mailto:terms@volemostravel.com)